Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2024/2925

26.11.2024

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2024/2925

z 19. júna 2024,

ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2053, pokiaľ ide o riadenie populácie tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2053 z 13. septembra 2023, ktorým sa stanovuje viacročný plán riadenia populácie tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 1936/2001, (EÚ) 2017/2107 a (EÚ) 2019/833 a zrušuje nariadenie (EÚ) 2016/1627 ([1]), a najmä na jeho článok 66 ods. 1 písm. e) a k),

keďže:

(1) Únia je zmluvnou stranou Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT), keďže schválila dohovor ICCAT podľa rozhodnutia Rady 86/238/EHS ([2]).

(2) ICCAT prijíma opatrenia, ktorých cieľom je zabezpečiť dlhodobú ochranu a udržateľné využívanie rybolovných zdrojov v oblasti dohovoru ICCAT a chrániť morské ekosystémy, v ktorých sa tieto zdroje vyskytujú. Takéto opatrenia sa môžu stať pre Úniu záväznými.

(3) Komisia ICCAT od prijatia nariadenia (EÚ) 2023/2053 prijala na svojom výročnom zasadnutí v roku 2023 odporúčanie ICCAT 23-06 ([3]) v súvislosti s riadením populácie tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori. Odporúčanie ICCAT 23-06 obsahuje ustanovenia o revízii obmedzení chovnej kapacity tuniaka modroplutvého, doplnení protokolu o vypustení rýb a aktualizácii vzoru na nahlasovanie zaobchádzania s mŕtvymi a/alebo stratenými rybami, ako aj o aktualizácii postupu poskytovania pečatí ICCAT regionálnym pozorovateľom ICCAT. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

(4) Okrem toho treba vykonať niekoľko aktualizácií a zmien nariadenia (EÚ) 2023/2053, konkrétne aktualizáciu celého protokolu o vypustení rýb v prílohe XII a zmenu dĺžky plavidla uvedenej v prílohe XV.

(5) Keďže ustanovenia tohto nariadenia majú priamy vplyv na plánovanie rybárskej sezóny plavidiel Únie a na súvisiace hospodárske činnosti, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr,

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2053 z 13. septembra 2023, ktorým sa stanovuje viacročný plán riadenia populácie tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 1936/2001, (EÚ) 2017/2107 a (EÚ) 2019/833 a zrušuje nariadenie (EÚ) 2016/1627 (Ú. v. EÚ L 238, 27.9.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj).

([2]) Rozhodnutie Rady 86/238/EHS z 9. júna 1986 o pristúpení Spoločenstva k Medzinárodnému dohovoru o zachovaní atlantických tuniakov, zmenenému a doplnenému protokolom pripojeným k záverečnému aktu z konferencie splnomocnených zástupcov zmluvných štátov k dohovoru podpísanému v Paríži 10. júla 1984 (Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).

([3]) Odporúčanie komisie ICCAT, ktorým sa mení odporúčanie 22-08, ktorým sa stanovuje viacročný plán riadenia populácie tuniaka modroplutvého vo východnej časti Atlantického oceánu a v Stredozemnom mori.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) 2023/2053 sa mení takto:

1. V článku 15 sa vypúšťa odsek 3.
2. Prílohy XII, XIII, XV a XVa sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. júna 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Prílohy XII, XIII, XV a XVa k nariadeniu 2023/2053 sa menia takto:

1. Príloha XII sa nahrádza takto:

„*PRÍLOHA XII*

PROTOKOL O VYPUSTENÍ RÝB

Vydávanie príkazov na vypustenie rýb

1. Príkazy na vypustenie rýb pred umiestnením do klietok vydáva:

príslušný orgán členského štátu alebo zmluvnej strany odovzdávajúceho prevádzkovateľa, ak na základe predchádzajúceho oznámenia o premiestnení príslušný orgán členského štátu lovného plavidla alebo pasce odmietne premiestnenie podľa článku 46, alebo

príslušný orgán členského štátu farmy alebo zmluvnej strany, ak v súlade s článkom 45d ods. 8 príslušné orgány členského štátu farmy alebo zmluvnej strany nevydali povolenie na umiestnenie do klietok do jedného mesiaca od podania žiadosti o povolenie na umiestnenie do klietok.

2. Príkazy na vypustenie rýb po umiestnení do klietok vydáva:

príslušný orgán členských štátov, pod vlajkou ktorých sa loví, alebo členských štátov pasce alebo zmluvnej strany, ak sa na základe postupov uvedených v článku 50 ods. 7 až 9 zistí, že hmotnosť v klietkach presahuje hmotnosť nahlásených úlovkov. Príkaz na vypustenie rýb sa oznámi príslušným orgánom členského štátu farmy alebo zmluvnej strany, ktoré ho postúpia dotknutému prevádzkovateľovi farmy, alebo

príslušné orgány členského štátu farmy alebo zmluvnej strany, ak sa po výlove na zvyšné ryby nevzťahuje elektronický BCD, alebo ak sa posúdením prenosu alebo kontrolným premiestnením zistí prebytok rýb.

V prípadoch uvedených v prvom odseku bode 2 sa celková hmotnosť tuniaka modroplutvého, ktorý sa má vypustiť, prepočíta na zodpovedajúci počet jedincov použitím priemernej hmotnosti, ktorá vyplýva z analýzy videozáznamov zo stereoskopickej kamery týkajúcich sa príslušného umiestnenia do klietok, ktoré vykonali príslušné orgány členského štátu farmy alebo zmluvnej strany v súlade s článkom 51 ods. 1.

Separácia rýb pred ich vypustením

3. Pred vypustením rýb z chovnej klietky príslušné orgány členského štátu farmy alebo zmluvnej strany zabezpečia, aby:

sa ryby, ktoré sa majú vypustiť, separovali a premiestnili do prázdnej prepravnej klietky a aby sa premiestnenie rýb do prepravnej klietky monitorovalo kontrolnou kamerou vo vode v súlade s minimálnymi normami stanovenými v prílohe X;

počet rýb separovaných na účely vypustenia zodpovedal príkazu na vypustenie.

4. Separácia rýb pred vypustením sa uskutočňuje za prítomnosti regionálneho pozorovateľa ICCAT.

Videozáznam vypustenia rýb

5. Vypustenie tuniaka modroplutvého z prepravných alebo chovných klietok do mora sa zaznamenáva kontrolnou kamerou. Každé vypustenie do mora pozoruje regionálny pozorovateľ ICCAT.

Nahlasovanie

6. Za každé vykonané vypustenie rýb vyplní odovzdávajúci prevádzkovateľ alebo prevádzkovateľ farmy zodpovedný za vypustenie rýb správu o ich vypustení, pričom použije vzor stanovený v oddiele 13 tejto prílohy.

7. Regionálny pozorovateľ ICCAT potvrdí informácie uvedené vo vyhlásení o vypustení rýb. Odovzdávajúci prevádzkovateľ alebo prevádzkovateľ farmy predloží orgánom vyhlásenie o vypustení rýb do 48 hodín od okamihu, keď k vypusteniu došlo, na účely jeho postúpenia sekretariátu ICCAT.

Všeobecné ustanovenia

8. Vypustenie rýb z vakových sietí, pascí alebo prepravných klietok sa vykoná hneď po prijatí príkazu na vypustenie rýb.

9. Vypustenie rýb z fariem sa vykoná do 3 mesiacov od posledného umiestnenia daných rýb do klietok a v minimálnej vzdialenosti 10 míľ od farmy. V prípade vypustenia menej ako 5 ton tuniaka modroplutvého môžu príslušné orgány členského štátu alebo zmluvnej strany stanoviť na vypustenie rýb kratšiu vzdialenosť, ale najmenej 5 míľ.

10. Zodpovednosť za prežitie rýb až do ich vypustenia nesie kapitán vlečného plavidla alebo prevádzkovateľ farmy.

11. Príslušné orgány členského štátu farmy alebo zmluvnej strany môžu vykonať akékoľvek ďalšie opatrenia, ktoré považujú za potrebné, aby sa zaistilo, že vypustenie rýb prebehne v najvhodnejšom čase a na najvhodnejšom mieste, s cieľom zvýšiť pravdepodobnosť, že sa dané ryby vrátia do populácie.

12. Ustanovenia tejto prílohy sa nevzťahujú na vypustenie tuniaka modroplutvého z pascí v dôsledku vytiahnutia výstroja na konci činnosti.

13. VZOR HLÁSENIA O VYPUSTENÍ RÝB:

Hlásenie ICCAT o vypustení rýb	Číslo dokumentu:

1 – **PODROBNOSTI O LOVE/UMIESTNENÍ DO KLIETOK**

Farma/lovné plavidlo/pasca/vlečné plavidlo vykonávajúce vypustenie rýb:

Registračné číslo ICCAT:

Referenčná značka príkazu na vypustenie rýb:

Lovné plavidlo (plavidlá)/pasca ([1]):

Číslo JFO:

Číslo oprávnenia(-í) na umiestnenie do klietky (klietok) ([1]):

Číslo klietky (klietok), z ktorých sa majú ryby vypustiť:

Odkaz(-y) na elektronický(-é) BCD:

Číslo povolenia na vypustenie rýb:

2 – **PODROBNOSTI O VYPUSTENÍ RÝB**

Druh vypustenia rýb ([3]):

Dátum operácie:

Názov vlečného plavidla:

Registračné číslo ICCAT:

Vlajka:

Separácia rýb pred vypustením:

Číslo klietky použitej na overenie:

Číslo klietky použitej na vypustenie:

Počet zaznamenaných vypustených jedincov tuniaka modroplutvého:

Hmotnosť vypusteného tuniaka modroplutvého (kg):

Meno, dátum a podpis prevádzkovateľa ([2]):		Meno pozorovateľa, číslo ICCAT, dátum a podpis:
Prítomnosť pozorovateľa (ÁNO/NIE)	Dôvody nesúhlasu:	Nedodržiavanie pravidiel alebo postupu:

([1]) Len v prípade vypustení rýb z fariem.
([2]) Podpis prevádzkovateľa farmy v prípade vypustení z fariem alebo kapitána rybárskeho plavidla v prípade vypustení nariadených lovným plavidlám alebo vlečným plavidlám.
([3]) Vypustenie po dokončení hlásenia o umiestnení do klietok; jedince tuniaka modroplutvého zostávajúce po výlove, na ktorý sa nevzťahuje elektronický BCD; prebytok jedincov tuniaka modroplutvého zistený na základe kontrolného premiestnenia alebo posúdenia prenosu."

2. V prílohe XIII časti F „Vzor na nahlasovanie" sa v piatom riadku vzoru dopĺňa nový tretí stĺpec „Miesto určenia mŕtvych rýb (odhodených alebo vyložených)" medzi stĺpce „Počet mŕtvych tuniakov" a „Podpis kapitána":

„F. **Vzor na nahlasovanie**

	Nahlasovanie rýb, ktoré uhynú počas ďalších premiestnení a vlečných operácií		
Vlečné plavidlo	Meno		
	č. ICCAT a vlajka		
	č. ITD a č. klietky		
	Meno kapitána		
Lovné plavidlo (plavidlá)/pasca	Názov plavidla (plavidiel)/pasce		
	č. ICCAT a č. JFO		
	Číslo (čísla) elektronického BCD		
Predchádzajúce vlečné plavidlo (ak existuje)	Meno		
	č. ICCAT a vlajka		
	č. ITD a č. klietky		
	Celkový počet nahlásených uhynutých (*)tuniakov		
Farma určenia	ZS/názov/č. ICCAT		
Dátum	Počet uhynutých tuniakov	Miesto určenia mŕtvych rýb (odhodených alebo vyložených)	Podpis kapitána

SPOLU			

(*) V prípade ďalších premiestnení kapitán odovzdávajúceho vlečného plavidla odovzdá originál správy o úhynoch kapitánovi prijímajúceho vlečného plavidla.“

3. V prílohe XV sa úvodný odsek bodu 1 nahrádza takto:

„1. Každý členský štát, bez ohľadu na všetky prísnejšie pravidlá uplatniteľné v konkrétnych druhoch rybolovu ICCAT, zavádza VMS v prípade všetkých svojich rybárskych plavidiel s celkovou dĺžkou rovnou alebo väčšou ako 12 metrov a v prípade všetkých svojich vlečných plavidiel, bez ohľadu na ich dĺžku, s oprávnením loviť vo vodách mimo právomoci vlajkového členského štátu a:“.

4. V prílohe XVa sa bod 1 nahrádza takto:

„1. Pred nasadením pozorovateľov k plavidlu na lov vakovou sieťou, pasci alebo vlečnému plavidlu subjekt, ktorý realizuje program regionálnych pozorovateľov ICCAT poskytne každému regionálnemu pozorovateľovi ICCAT, za ktorého je zodpovedný, minimálne 25 pečatí ICCAT a vedie záznamy o poskytnutých a použitých pečatiach.“